

Homenaje de Santiago al Ministro de Información

Recibió el título de Hijo Adoptivo y la Medalla de Oro de la ciudad

En un acto celebrado en el Hostal, el Gobernador le entregó las conclusiones de la Asamblea Regional de Turismo



El ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne

ESTUVIERON PRESENTES EL CARDENAL, AUTORIDADES DE TODA LA REGION Y LOS PADRES DEL SEÑOR FRAGA

LA CIUDAD DEL APOSTOL HA TRIBUTADO AYER CALIDO HOMENAJE DE RECONOCIMIENTO Y AFECCION AL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, DON MANUEL FRAGA IRIBARNE, QUE CON OCASION DEL ANO SANTO HA PRESTADO VALIOSISIMA AYUDA A SANTIAGO.

AL ACTO ASISTIERON PERSONALIDADES DE TODA LA REGION GALLEGA Y HA TENIDO, ADEMAS, EMOTIVA REPERCUSION POPULAR, PUESTA DE MANIFIESTO EN LAS DEMOSTRACIONES DE SIMPATIA QUE RECOGIO EL MINISTRO A SU PASO POR LAS RUAS DE COMPOSTELA. NOTA, ASIMISMO, SINGULARMENTE EMOTIVA HA SIDO LA PRESENCIA EN LA CEREMONIA DE LOS PADRES DEL SR. FRAGA.

PREVIAMENTE, EN EL AUDITORIUM DEL HOSTAL DE LOS REYES CATOLICOS, HABIA TENIDO LUGAR LA ENTREGA AL MINISTRO DE LAS CONCLUSIONES APROBADAS POR LA ASAMBLEA REGIONAL DE TURISMO, QUE HAN MERECIDO FAVORABLE ACOGIDA. EN ESTE ACTO PRONUNCIÓ UN IMPORTANTE DISCURSO EL GOBERNADOR CIVIL DE LA CORUÑA, DON EVARISTO MARTIN FREIRE.

(Información en la plana 5)

GRACE DE MONACO Y SUS HIJOS



Ultimamente se ha afirmado, parece que sin fundamento serio, que la Princesa Grace de Mónaco volverá al cine. Y como razón se apuntaban las dificultades económicas y, probablemente, desavenencias matrimoniales. Todo parece indicar, sin embargo, que Grace es muy feliz y que su existencia transcurre placidamente. En el grabado aparece en el yate de Ruinero en compañía de sus hijos Alberto, heredero del trono de Mónaco, y Carolina.

HOJA El

LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

AÑO XXIV.—Número 940.—Teresa Herrera, 11.—LUNES, 14 DE JUNIO DE 1965.—Precio: 200 pesetas ejemplar. Depósito legal: C-4-1952

El Dr. Ulises Cortez, nuevo ministro de Hacienda de Portugal

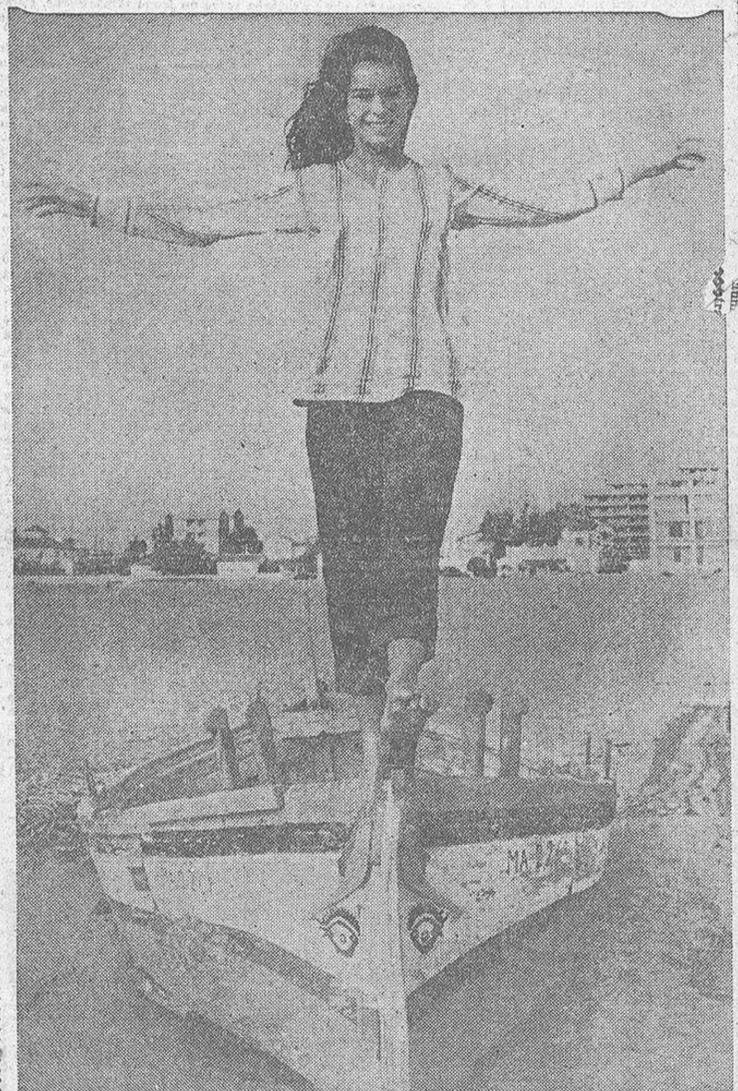
SUSTITUYE AL PROFESOR PINTO BARBOSA

LISBOA, 13.—Han sido enviados por la Presidencia de la República al "Diario del Gobierno" dos decretos, uno por el que se destituye a petición propia al ministro de Hacienda, profesor Pinto Barbosa y otro por el que se nombra para sustituirlo al doctor Ulises Cortez, informa la Agencia de noticias ANI.

Los doctores Ricardo Faria Blac y Manuel Tarrujo de Almeida, subsecretarios de Estado del Tesoro y Ordenación, permanecerán en sus respectivos cargos.

La toma de posesión del nuevo ministro, según informa la Agencia ANI, se celebrará mañana en el palacio de Belem.—(EFE).

GERALDINE, EN LA COSTA BRAVA



Don José Fernández Méndez, correspondiente de la Real Academia Gallega

En la última sesión celebrada por la Real Academia Gallega fue elegido miembro correspondiente el veterano periodista don José Fernández Méndez.

Nacido en la hermana tierra del Bierzo, muy joven se trasladó a vivir en La Coruña, no tardando en ingresar en la redacción del desaparecido "El Noroeste", de la que pasó a la de "El Ideal Gallego", en la que actualmente lleva cerca de cuarenta años, los veintiséis últimos como subdirector. A lo largo de tanto tiempo, José Fernández Méndez desempeñó diversos cargos en nuestra Asociación de la Prensa, entre ellos la presidencia, con una brillante y eficaz gestión plasmada, entre otras mejoras, en la consecución e inauguración del tan deseado domicilio social.

En las columnas de "El Ideal Gallego" así como en las de esta HOJA DEL LUNES, de la que fue director, Fernández Méndez tiene dado largas pruebas de su profundo amor a Galicia y a las gentes de nuestro país, muy especialmente a esta ciudad de La Coruña, en la que fundó su hogar y tanto se estimó por todos.

Como perpetuación de su labor periodística más sensiblemente ga-



llega, tiene publicado el libro titulado "Estampas gallegas", ilustrado por José Ramón Villar Chao.

La Asociación de la Prensa, la HOJA DEL LUNES y todos y cada uno de los periodistas coruñeses celebramos como propia esta merceda exaltación académica del entrañable compañero, al que expresamos nuestro parabién más caluroso.

Geraldine Chaplin, la hija del famoso "Charlot", no ha querido acudir al festival de Cannes. Ella misma declaró que no se considera todavía una gran actriz. "A ver que pasa con mi segunda película, "Dr. Jivago"; después pensaré si soy digna del festival de 1966". Geraldine, como consecuencia, ha preferido descansar en la Costa Brava catalana, en donde ha sido fotografiada en la grácil actitud que recoge el grabado

MARTIN BUBER HA FALLECIDO

JERUSALEN 13.—El profesor Martin Buber, famoso filósofo judío, ha fallecido en Jerusalén a la edad de 87 años.

Buber, que ha escrito como un profeta bíblico, ha expuesto una filosofía en la que la vida es considerada como un diálogo entre el hombre y su Hacedor, y en la que todas las manifestaciones de la existencia individual forman parte de ese diálogo.

Martin Buber atribuye esta concepción de la vida al judaísmo como contraste frente al cristianismo. Su traducción de la Biblia al alemán y sus diversos volúmenes sobre la esencia de la religión judía le dieron una gran autoridad en el campo de la filosofía del judaísmo a lo largo de los últimos cincuenta años.—(EFE).

La Princesa Doña Sofía ha dado a luz una niña

Es la segunda hija del matrimonio Don Juan Carlos comunicó por teléfono la grata nueva al Jefe del Estado

MADRID, 13.—Su Alteza Real la Princesa doña Sofía, esposa de Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, ha dado a luz una niña, la segunda de su matrimonio, a las 12:30, en el Clínica de Loreto. La recién nacida, cuyo nombre de pila aún no ha sido facilitado por el Príncipe, pesa tres kilos 800 gramos, es rubia con ojos azules y se encuentra en perfecto estado de salud, así como la Princesa doña Sofía.

La Princesa ingresó en la clínica a las 10:30 de esta mañana. El doctor Mendizabal, que la ha asistido, dijo que el parto se había desarrollado con toda normalidad y que su duración había sido de una hora aproximadamente.

En el momento del alumbramiento (Continúa en quinta plana)



Norteamérica lanzará el jueves el supercohetete «Titán 3-C»

Espera conseguir con él la supremacía indiscutible en la carrera del espacio

CABO KENNEDY, EE. UU., 13.— Los Estados Unidos esperan lograr una supremacía indiscutible en la carrera del espacio con el primer lanzamiento del nuevo supercohetete a impulso de las fuerzas aéreas, denominado "Titán 3-C". El lanzamiento tendrá lugar el jueves.

El poderoso cohetete producirá un impulso de 2.400.000 libras en el momento inicial —900.000 libras más que el "Saturno 1", que se cree que tiene una ligera ventaja de

potencia sobre el más poderoso de los cohetes rusos.

En este primer vuelo de pruebas, el super "Titán" colocará en órbita a un satélite simulado de 21.000 libras, a una altura de 185 kilómetros sobre la superficie de la Tierra.

Dentro de tres años, la fuerza aérea espera utilizar al super "Titán" para lanzar al espacio el satélite tripulado de 25.000 libras, conteniendo un laboratorio. El laboratorio-satélite se encuentra actualmente en la fase de proyecto.

El "Titán 3-C" es, básicamente, un "Titán A" con dos motores cohetete de combustible sólido adosados a ambos lados. El "Titán A" es un desarrollo del "Titán 2", utilizado para colocar en órbita al "Géminis IV" con los astronautas James McDivitt y Edward White en su vuelo espacial de cuatro días iniciado el 3 de junio.

Punto clave de la prueba del "Titán 3-C" es el comportamiento de los dos cohetes de combustible sólido adosados, cada uno de los cuales es casi tan poderoso como cinco proyectiles balísticos "Minuteman".

Los gigantes cohetes de combustibles sólido, cada uno de 3 metros de diámetro y 22'4 metros de alto, están diseñados para funcionar simultáneamente y llevar al cohetete de 700 toneladas a una altura de cuarenta kilómetros en 104 segundos.

"LOS GEMELOS DEL ESPACIO" HARAN UNA JIRA POR EL PAIS

HOUSTON (TEJAS), 13.— Los cosmonautas James McDivitt y Edward White, todavía algo fatigados después de su vuelo espacial y del largo viaje para reunirse con el Presidente, se preparan para una serie de acontecimientos, entre los que se incluirá un importante desfile en Chicago y una visita a la Casa Blanca.

Los "gemelos" del espacio pasan el fin de semana en sus hogares, (Continúa en quinta plana)

De Gaulle no está enfermo

Limita sus tareas diarias para conservar sus fuerzas intactas

PARIS, 13.—(Por George Sberria, de la Agencia "UPI")—El general De Gaulle continúa actuando como si no tuviera años. Pero, detrás de su aparente indestructibilidad, va limitando tareas diarias innecesarias para conservar sus fuerzas intactas, reservándose para sus grandes designios políticos.

De fuente oficial francesa se han desmentido hoy los más recientes rumores, según los cuales De Gaulle se encontraba enfermo. Algunas informaciones aparecidas en algunos periódicos alemanes e ingleses pretendían que, en el curso de la reciente visita a Bonn, funcionarios alemanes se mostraron sorprendidos por el color amarillento de su tez y la general falta de su pasada prestancia. De fuente oficial se ha dicho que De Gaulle se encuentra bien o mejor que cualquier hombre de su edad.

El 22 de noviembre próximo cumplirá los 75 años. Añaden los informantes que en Washington, Bonn y otras capitales harían bien en hacer planes para algunos años más de la era de De Gaulle en Francia, dado que todo hace indicar que tratará de ser reelegido en las elecciones presidenciales del 5 de Noviembre. El mentis, sin embargo, ayuda a resaltar en qué medida, según pasan los años, la salud de De Gaulle se ha convertido en un factor en la proyección de la política francesa y aliada. La aparición de De Gaulle, e incluso también la de la Señora De Gaulle, ha sido objeto del análisis atento de los visitantes diarios del Palacio del Eliseo, que tratan de descubrir los más mínimos detalles del estado y las intenciones del presidente.

REUNION DE CALVOS FRANCESES Y SUIZOS



En Francia existe una asociación de calvos. De calvos absolutos, cuyo presidente, paradójicamente, es un peluquero, M. Henry Braye. Recientemente los calvos franceses invitaron a los suizos para celebrar reuniones de confraternidad. Y en el grabado aparece M. Braye ofreciendo una copa al presidente de los suizos "pelados", M. Pierre Jeannet, durante uno de los actos sociales de las pintorescas reuniones

Rotundo triunfo del Deportivo en Lugo, en la primera semifinal de la Copa Galicia: 6-2 (1-1)

Pellicer, Escolá y Veloso, autores de los seis goles, entre los destacados

LUGO, 13.— De nuestro corresponsal DARDÓ.

Ante bastante público, no tanto como el que se esperaba dado el interés del encuentro, se celebró esta tarde en el "Ángel Carro" el partido semifinal de la Copa Galicia entre los equipos Club Deportivo Lugo y Real Club Deportivo de La Coruña, que finalizó con la victoria coruñesa por seis goles a cero.

En la primera parte el Deportivo se encontró ante sí con la sorpresa de un equipo duro y bien colocado que cerraba todos los huecos y no dejaba jugar a ningún atacante contrario. Pero en la segunda, con un Lugo un tanto desafortunado y bastante cansado físicamente, el Deportivo tuvo toda clase de facilidades y consiguió una victoria clara y absoluta.

En el primer período los delanteros coruñeses se inhibieron bastante y no acertaron a profundizar ni a culminar las jugadas. El Lugo se defendió bien y ordenadamente, con un hombre en punta y pelotero como el extremo izquierdo López, que trajo en jaque el sistema defensivo coruñés, que a punto estuvo de tener que ceder un par de goles más para los luguenses, que, si no se redujeron, fue de verdadera casualidad.

GOLES

A los 10 minutos se interna López que tira de lejos y colocado y el balón sale rozando la escuadra derecha. Un palmo más abajo y hubiese sido un gol impar. El primer tanto luguense se consigue a los 30 minutos cuando Fontenla se interna, clara fuerza, el balón da en la parte interior del palo dere-

cho, describe una extraña parábola y sale fuera. El árbitro consulta al líter y al considerar que el balón había rebasado la línea de meta, concede el tanto, ante las protestas de los coruñeses. A los 35 minutos Escolá recibe un balón en magníficas condiciones para marcar, se entretiene con la pelota y cuando iba a rematar sale el portero Álvarez y en prodigiosa estratagemata arrebató el balón de los pies del jugador coruñés.

A los 40 minutos es Veloso quien se hace con la pelota, regateo, descoloca a la defensa y despacio cruza sobre el ángulo derecho y marca el primer gol forastero.

En la segunda parte, a los 10 minutos, el delantero centro del Lugo, Careto, desperdicia una buena ocasión al rematar fuera un balón centrado por López. A los 11 minutos Beci buria a Pestaña, dispara bien y Álvarez realiza una gran parada. A los 13 minutos, un centro desde la derecha lo recoge Pellicer, quien marca de cabeza ante la pasividad del volante Arias.

A los 20 minutos de esta parte, Mantifán se interna y pierde una buena ocasión de marcar. A los 23 minutos un centro de Pellicer es rematado espectacularmente por Veloso a la media vuelta y obtiene el tercer gol coruñés. Dos minutos

más tarde Bea esca una falta y Fontenla remata el segundo gol luguense. En la jugada interviene Manolete, en quien rebota la pelota, descolocando a Giráldez. Un minuto más tarde, Pellicer aprovecha un fallo de Arias y marca nuevamente.

Nueve minutos después —ca decir, a los 42 minutos— Escolá dispara pase y obtiene el quinto. Y el mismo Escolá consigue el sexto al rematar un córner sacado por Veloso.

El arbitraje del señor Arias, ha sido el mejor de cuantos se han llevado a cabo esta temporada en el "Ángel Carro".

Por el equipo coruñés destacaron Cholo, Pito, Pellicer, Escolá y Veloso, éste con cierta inhibición, sobre todo en el primer tiempo, pero siempre peligroso y buen rematador.

Por el Deportivo Lugo, el mejor fue el extremo López, quien quizá haya sido el mejor de los 22 jugadores, siguiéndole en méritos Álvarez y Simón.

A las órdenes del colegiado señor Arias, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Giráldez; Manólar, Manolete, Cholo; Pito, Igarria; Lourdes, Pellicer, Veloso, Escolá y Beci.

C. D. LUGO: Álvarez; Pestaña, Simón, Chiqui; Arias, Bea; Mario, Mantifán, Careto, Fontenla y López.

En el primer período los delanteros coruñeses se inhibieron bastante y no acertaron a profundizar ni a culminar las jugadas. El Lugo se defendió bien y ordenadamente, con un hombre en punta y pelotero como el extremo izquierdo López, que trajo en jaque el sistema defensivo coruñés, que a punto estuvo de tener que ceder un par de goles más para los luguenses, que, si no se redujeron, fue de verdadera casualidad.

TINTORERIA MIL COLORES
SERVICIO A DOMICILIO
TEL. 227992
PARDO BAZAN 12

Fuerza, Agilidad, Energía...
DESARROLLO MUSCULAR con toda confianza desde cualquier lugar de España.
Pida Folleto Gratis HOY MISMO
Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACION fisica, el MEJORAMIENTO fisico y el DESARROLLO muscular.
Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...
Solo 15 minutos diarios SIN MOLESTIAS - SIN DESPLAZAMIENTOS ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS - BARRAS BIEN FORMADAS - VIENTRE Y CINTURA PROPORCIONADOS.
SIN GASTOS NI COMPROMISOS. Por atajo que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.
RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON
Sr. DIRECTOR: Envíeme SIN GASTOS NI COMPROMISOS, amplia información de sus Métodos

DESARROLLO MUSCULAR con toda confianza desde cualquier lugar de España. Pida Folleto Gratis HOY MISMO
Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACION fisica, el MEJORAMIENTO fisico y el DESARROLLO muscular.
Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...
Solo 15 minutos diarios SIN MOLESTIAS - SIN DESPLAZAMIENTOS ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS - BARRAS BIEN FORMADAS - VIENTRE Y CINTURA PROPORCIONADOS.
SIN GASTOS NI COMPROMISOS. Por atajo que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.
RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON
Sr. DIRECTOR: Envíeme SIN GASTOS NI COMPROMISOS, amplia información de sus Métodos

Defensiva a ultranza de la R. Sociedad, que elimina al Gijón de la Copa: 0-0

Abrumador dominio asturiano neutralizado, principalmente, por el meta donostiarra

GIJÓN, 13.—REAL GIJÓN: Cocho; Miranda, Alonso, Uribealago, Puente, Eranza; Montes, Del Cueto, Solabarrieta, Pocholo, Amengual. R. SOCIEDAD: Arriaga; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Plaza, Maltegui; Amas, Urresti, Eceiza, Arzac, Mendizuca.

Arbitró el señor Zariquigui, del Colegio navarro, que se dejó sin sancionar un claro penalty a Pocholo en el primer tiempo. En el segundo estuvo contemporizador, sin descontar ningún minuto por las muchas interrupciones del juego a cargo de los visitantes.

El Molinón registró el mayor lleno de la temporada.

El encuentro se jugó con tiempo caluroso y tuvo como única característica el abrumador dominio del Gijón ante una Real que salió con el clásico cerrojo para defender la ventajosa de un gol logrado en Atocha. Maltegui se constituyó en segundo defensa central, bajando Urresti y Mendizuca. Por otra parte, a poco de empezar, se lesionó Ilesca, que pasó a extremo derecho, donde había de jugar el resto del partido, desplazándose Amas a interior.

En el primer tiempo la Real Sociedad sólo pasó tres veces, la raya central del campo, y la única jugada de peligro fue en un remate de cabeza fallado por Eceiza. El bombardeo al marco de Arriaga es constante, y a la actuación sobresaliente del meta visitante se debe únicamente que el partido terminara con empate.

En la continuación la Real aún

cierra sus líneas defensivas y en este tiempo sólo una vez poseen de la raya central. Arriaga volvió a tener una actuación sensacional, ayudado siempre por la suerta. La defensa donostiarra se muestra dura y expeditiva, no dejando ningún espacio libre para que se infiltraran los delanteros gijoneses. Pese a ello, y aún desde lejos, el bombardeo fue constante. Arriaga se convirtió en un vallador, pese al gran juego de los asturianos, muy bien toda la tarde.

El encuentro se ha jugado con dureza y energía pero sin incorrecciones, aunque la Real pecó de interrumpir constantemente el juego para ganar tiempo.

Por los locales destacaron los medios Puente y Eranza, que lanzaron siempre a sus delanteros, cuyos mejores hombres fueron Montes y Pocholo. El portero y la defensa no tuvieron trabajo.

Por la Real, el mejor fue su meta Arriaga, que sobresaló sobre los 22, seguido del trío defensivo y medios. En la delantera, el mejor fue Amas.—(ALFIL).

En la continuación la Real aún

cierra sus líneas defensivas y en este tiempo sólo una vez poseen de la raya central. Arriaga volvió a tener una actuación sensacional, ayudado siempre por la suerta. La defensa donostiarra se muestra dura y expeditiva, no dejando ningún espacio libre para que se infiltraran los delanteros gijoneses. Pese a ello, y aún desde lejos, el bombardeo fue constante. Arriaga se convirtió en un vallador, pese al gran juego de los asturianos, muy bien toda la tarde.

Tenis España elimina a Alemania de la Copa Davis

Se enfrentará ahora a Checoslovaquia

BARCELONA, 13.— España ha eliminado a Alemania en la tercera ronda de la Copa Davis, zona europea, al vencer Manuel Santana, de España a Ingo Buding, de Alemania, por el resultado de 6-2, 6-4 y 6-3.

El resultado hasta el momento es de 3-1 a favor de España.

Falta por disputar aún el partido entre Juan Gisbert y W. Bungert, que ya no alterará la clasificación final.—(ALFIL).

VICTORIA DE GIBBERT

BARCELONA, 13.—A la victoria de Santana sobre Buding, en el encuentro entre España y Alemania para la Copa Davis, hay que añadir lo que Juan Gisbert ha obtenido sobre el alemán W. Bungert, por 6-2, 6-6, 6-1, 7-5 y 6-1, con lo que la victoria española sobre los tenistas alemanes es de cuatro partidos ganados por un perdido.

España jugará la semifinal de la zona europea en la que se enfrentará a Checoslovaquia, que ayer eliminó a Italia.—(ALFIL).

CHECOSLOVAQUIA ELIMINA A ITALIA

PRAGA, 13.—Checoslovaquia se ha clasificado para las semifinales de la Copa Davis, zona europea al vencer en las eliminatorias correspondientes a Italia.

Checoslovaquia se enfrentará ahora a España, vencedora de Alemania en otro de los encuentros de los cuartos de final.

Jiri Javorski consiguió vencer en el encuentro decisivo, el primero de los últimos de individuales, al italiano, Giuseppe Merlo, por 1-6, 6-4, 8-6 y 6-3.

Con este triunfo, Checoslovaquia se clasificó para la fase siguiente, con el tanto de 3-1. Falta de disputar el último encuentro de individuales, entre Milan Holecck y Nicola Pietrangeli.—(ALFIL).

PRAGA, 13.—Nicola Pietrangeli, de Italia, ha vencido a Milan Holecck (Checoslovaquia) 6-2, 6-2, 6-2, en el último encuentro de individuales del enfrentamiento Italia - Checoslovaquia, de la Copa Davis, zona europea.

Después de este encuentro el resultado final de la competición ha sido Checoslovaquia, 3; Italia, 2, por lo que se clasifican para la siguiente fase los checoslovacos.—(ALFIL).

PRAGA, 13.—Nicola Pietrangeli, de Italia, ha vencido a Milan Holecck (Checoslovaquia) 6-2, 6-2, 6-2, en el último encuentro de individuales del enfrentamiento Italia - Checoslovaquia, de la Copa Davis, zona europea.

ZARAGOZA - ATLETICO DE BILBAO Y ATLETICO DE MADRID - REAL SOCIEDAD, EN LAS SEMIFINALES

MADRID, 13.—En los locales de la Federación Española de Fútbol, en la calle de San Agustín, número 3, de esta capital, se ha celebrado a las diez de esta noche el sorteo para las semifinales de los partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo, de fútbol, que ha dado el siguiente resultado:

Zaragoza - Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid - Real Sociedad.

Los primeros partidos se celebrarán en los campos de los equipos citados en primer lugar.

MADRID, 13.—En los locales de la Federación Española de Fútbol, en la calle de San Agustín, número 3, de esta capital, se ha celebrado a las diez de esta noche el sorteo para las semifinales de los partidos de la Copa de S. E. el Generalísimo, de fútbol, que ha dado el siguiente resultado:

Zaragoza - Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid - Real Sociedad.

Los primeros partidos se celebrarán en los campos de los equipos citados en primer lugar.

DR. A. GUTIERREZ HOYANO
ALERGIAS
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis.
DIABETES
De 12 a 2 y de 5 a 7
JUANA DE VEGA, 13

agary
alta confección
La firma del hombre deportivo
SANTA CATALINA, 23

Campeonatos del Mundo de futbol Portugal encabeza la clasificación de su grupo

LISBOA, 13.—Portugal ha conseguido su cuarta victoria consecutiva en los encuentros de su grupo de las eliminatorias para los Campeonatos del Mundo, grupo cuarto, al vencer a Rumania dos a uno, en Lisboa, hoy. Primer tiempo: dos a cero.

Clasificación del grupo:
1, Portugal, ocho puntos; 2, Rumania, cuatro; 3, Checoslovaquia, cero; 4, Turquía, cero.—(LOGOS).

HUNGRIA, PRIMERO EN EL GRUPO SEXTO

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:
1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:

1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:

1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:

1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:

1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

VIENA, 13.—Hungria encabeza la clasificación del grupo sexto de las eliminatorias del Campeonato del Mundo de Fútbol, tras su victoria de hoy sobre Austria, por uno a cero.

La clasificación del grupo después de este resultado es la siguiente:

1, Hungría, tres puntos; 2, Alemania oriental, dos puntos; 3, Austria, un punto.—(ALFIL).

El Atlético de Bilbao dejó en la cuneta al Pontevedra: 1-0 (0-0)

Pese al excelente partido de los gallegos en San Mamés

BILBAO, 13.—Alineaciones: ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Zorriqueta, Etxura, Aranguren; Aguirre, Zugazaga; Argoitia, Arieta II, Arieta I, Uriarte y Yosu. PONTEVEDRA: Rodri; Calleja, Batalla, Azuceta; Pérez, Roldán; Neme, Vallejo, Cerezo, Iglesias y Odrizola.

Arbitró, muy acertadamente, el señor Alvarez Martínez.

En el primer tiempo ambos equipos finalizaron con empate a cero. El único gol del partido fue marcado a los once minutos de la segunda parte. Argoitia envía un pase a Uriarte, éste avanza por la izquierda y centra sobre la marcha por el lado derecho, anticipándose a la acción del portero. Fue un gol muy aplaudido.

En el último minuto de juego, en un pase de Arieta a Uriarte, éste se

metió en el área y en el momento en que iba a disparar fue zancadilleado. El árbitro concedió justo el penalty al Atlético de Bilbao. Lo lanza Aguirre con engaño al portero pontevedrés, pero el balón salió fuera.

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

El Pontevedra ha jugado un buen encuentro y en ningún momento se ha desanimado a pesar de traer tres goles de desventaja.

El Atlético, con varios titulares ausentes debido a lesiones ha tenido un primer tiempo bastante desafortunado, habiendo mejorado la actuación en la segunda parte por haber realizado varios cambios: Argoitia ha pasado al lado izquierdo y Yosu a derecho. De esta manera, el equipo bilbaíno ha conseguido una mayor efectividad, ha tenido más ocasiones de gol y ha jugado mejor que en el primer tiempo. El Pontevedra ha sido su digno rival y ha jugado con mucha entereza y en ocasiones hasta con buena calidad.

Por el Atlético han destacado Iribar, Aranguren, Uriarte, y los Arietas. Y por el Pontevedra, el defensa central Vallejo, y los extremos.—(ALFIL).

Primavera-verano en FOR GABARDINAS

UNA FABULOSA VARIEDAD DE CALIDADES, ESTILOS, DISEÑOS Y COLORES Para señora, caballero y niño

FOR Sánchez Bregua 4
FOR San Andrés 72
FOR Santa Catalina, 8
FOR Real, 68

Tinte RAMA

Llame al teléfono 23-30-40 y pasaremos a recoger y entregar sus prendas a domicilio

Banco Hispano Americano MADRID

Dividendo a cuenta

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1965, cuyo importe, después de hecha la deducción de los impuestos procedentes, será de 45,95 pesetas líquidas por cada una de las acciones números 1 al 2.000.000.

El pago de este dividendo quedará abierto el día 1.º de julio próximo, en todas las oficinas de este Banco, y en las centrales de los Bancos de Gijón, Herrera y San Sebastián.

Madrid, 11 de junio de 1965.—El secretario general: JOSE NUÑEZ MORENO.

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA) LA CORUÑA

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 30 de junio actual se satisfará el interés fijo del 6,95% con impuestos a cargo del tenedor, de los BONOS DE TESORERIA Cuarta serie, emisión 1961, números 1 al 500.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será de pesetas 26,41, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral número 8 vencimiento 30 de junio.

La Coruña, junio de 1965

PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAMIL GRANDES FACILIDADES de pago

BARRIO DEL PILAR GRANDES FACILIDADES de pago

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago

* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 4, 2º - Teléf. 219 37 00 MADRID

AGRICULTOR

Llegó la más moderna MOTOSEGADORA ITALIANA «BCS-Arieta», Mod. 1965 DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

MAS POTENCIA EN EL MOTOR - MAS FUERTE - SIEGA HIERBA, TOJO, TRIGO, MAIZ, PENE ESPECIAL para TOJO

La única que dispone de atador de trigo

Con remolque, bomba para riego, sierra circular, etc. GARANTIA: UN AÑO Servicio móvil a domicilio - Demostraciones

Disponemos también de ATADORAS, AGAVILLADORAS y GUADAÑADORAS «Arieta» para TRACTOR y GANADO

Distribución Oficial: R. NOVOA CISNEROS PARDÓ BAZAN, 25 (al lado de Sindicatos) LA CORUÑA

DISTRIBUIDORES ZONA

TALLERES SILVA Puentes de G. R. CARBALLO

D. GREGORIO CHILLON Boiro y Noya

AGENCIA HERMIDA Boiro y Noya

REPUESTOS RUA Melid

OCASION SE VENDE EN BETANZOS El solar mejor preparado

C/ Argentina, 5 - Betanzos TELEF. 423 y 169 La Coruña Teléfono 224705

CAMPEONATOS PROVINCIALES ABSOLUTOS DE ATLETISMO

En la primera jornada, el Real Club Deportivo mejoró el «récord» nacional de relevos 4x100

Once equipos masculinos y seis femeninos intervinieron en las quince pruebas disputadas

Ayer, a las 10:30 de la mañana, con buen tiempo y gran concurrencia de público, dieron comienzo las pruebas de la primera jornada de los campeonatos provinciales absolutos de atletismo, organizados por la Federación Coruñesa.

Tomaron parte los equipos coruñeses del Real Club Deportivo, Club Atlético Coruñés, Aguia Imperio O. J. E., Ural y Ferrol de la plaza; por el Ferrol del Cantillón, Galicia Caranza, Institutos masculino y femenino, Club X y Tiro de Molina; por Santiago de Compostela, la S. D. Compostela, y por Puentes de García Rodríguez, un equipo masculino y otro femenino.

En el transcurso de la jornada fueron batidos dos «records»: el provincial de 1.500 metros lisos por el atleta del Galicia Caranza, Manuel Porta, con un tiempo de 3 m. 56 s. 7/10, y el nacional de relevos 4 x 100, establecido por el equipo del R. C. Deportivo en un tiempo de 42 s. 5/10.

La perfecta organización con que la Federación Coruñesa celebra sus acontecimientos deportivos, respaldado también ayer, culminando con el empleo de sus nuevos radiotelefonos, que informaban puntualmente al público de todas las incidencias.

Los resultados técnicos de las quince pruebas desarrolladas en esta jornada inaugural fueron los siguientes:

110 M. VALLAS.—1.º José L. Amil, equipo militar de la plaza, 29 s. 00; 2.º Fernando González, 29 s., también de aquel equipo.

SALTO CON PERTIGA.—1.º Antonio Lamas, Galicia C. A., 2,90 metros; 2.º Santos Rodríguez, S. D. C., 2,80.

LANZAMIENTO DE JABALINA.—1.º Miguel Regueira, E. M., 46,30; 2.º Antonio Tizon, R. C. D., 43,20.

400 METROS LISOS.—1.º José M. Mourillo, R. C. D., 52 s. 5 décimas; 2.º José Rama, E. M., 53 s. 2 décimas.

300 METROS FEMENINO.—1.º Nela Souto, R. C. D., 28 s. 7 décimas; 2.º Estrella Salvadores, R. C. D., 28 s.

PESO.—1.º Guillermo Santos, R. C. D., 11,38 metros; 2.º Andrés Auz, G. C.

SALTO DE LONGITUD.—1.º Cándido Pazos, E. M., 6,58; 2.º Javier Alvarez, S. D. C., 6,29.

DISCO FEMENINO.—1.º Ana María Auz, Club X, 21,42; 2.º Natividad Astray, C. A. C., 20,80.

100 METROS LISOS.—1.º Prunell, E. M., 10' 7 décimas; 2.º Diaz Núñez, E. M., 10' 7 décimas.

3.000 METROS OBSTACULOS.—1.º Eulogio González, E. M., 9' 31"; 2.º Ramón Romalde, G. C., 9' 50" 6 décimas.

SALTO DE ALTURA FEMENINO.—1.º Natividad Astray, C. A. C., 1,28; 2.º Begoña Reina, Club X, 1,28.

FEMENINOS.—1.º Club Atlético Coruñés, 28 puntos; 2.º Real Club Deportivo, 23 puntos.

EL FUTBOL DE LOS MODESTOS

Empate a dos en los partidos Orzán-Sta. Margarita y Vioño-Oza Juvenil, de la primera división local

El Finisterre y Cée golearon en la zona de la Costa

Resultados de los encuentros celebrados ayer en La Coruña, Copa de La Coruña, Zona de Arteijo y una de la Costa

PRIMERA DIVISION CAPITAL Vioño - Oza Juvenil, 2-2. Sp. Ciudad - Gaitera, 2-1. Orzán - Santa Margarita, 2-2. Liceo - Español, 0-1.

SEGUNDA DIVISION Unión Sportiva - Sin Querer, 2-3. TERCERA DIVISION Sp. Coruñés - Orillamar, 2-2.

ZONA DE ARTEIJO Payosaco - D. Larin, 3-1. Oseiro - At. Arteijo, 5-0. Melcende - Suevos, 5-0. Campanal - Sp. Ujes, 5-0. Pastoriza - Peñarol, 4-0. Penouqueira - Catuja, 1-1.

ZONA DE LA COSTA Cée - Mugra, 6-0. Bayo - San Isidro, 1-3. Finisterre - Portefío, 3-3. Puenteorto - Negreira, 5-2.

COMENTARIO A LA JORNADA Desentada la lucha para el título, conseguido ya por el Orzán, ahora todos los equipos con posibilidad de eludir la promoción luchan al máximo para evadirse del séptimo puesto de la tabla, que es el de promociionista, puesto que el Oza ya no tiene posibilidades de eludir el descenso automático.

El brillante campeón Orzán no pudo vencer al Santa Margarita, que lo dominó claramente en la primera parte, luchando con entusiasmo y alcanzando un empate que le pue ser muy valioso para salvarse de la promoción. También el Sporting Ciudad dio un gran paso al vencer al Gaitera. Este con el Liceo de Monelos son, de momento, los más serios candidatos a la promoción, pues el Liceo, a pe-

car de luchar con entusiasmo, no pudo vencer al Español. El Sin Querer, logró ganar a la Unión Sportiva, manteniéndose en el tercer puesto de la tabla después de una brillante segunda parte de la Liga. En la tercera división, el único partido de ayer, Sporting Coruñés-Orillamar, que era trascendental para el título, concluyó con empate a dos goles, por lo cual siguen ambos conjuntos con las mismas posibilidades, con un punto de ventaja los muchachos de Vaqueru. En la Liga de la Zona de Arteijo sigue el Payosaco en el puesto de líder destacado, al vencer al Larin. También Cabaja y Pastoriza conservan sus posiciones, el primero empatando con el Penouqueira y el segundo derrotando claramente al Peñarol. Igualmente son de elogiar las claras victorias de Oseiro, Melcende y Campanal sobre Arteijo, Suevos y Ujes, por el mismo tanto, sufriendo los segundos cinco goles. El Puenteorto dio la sorpresa en la Liga de la Costa al derrotar claramente al Negreira, por lo cual éste pierde el primer puesto en beneficio del Cée y del Finisterre vencedores, por golada, del Mugra y Portefío. También hay que contar para los primeros lugares con el San Isidro, que venció a domicilio al Bayo y está a dos puntos de los dos favoritos, Cée y Finisterre.

EL PARTIDO DE HOY EN LA GRANJA Hoy lunes, a las siete, se jugará en la Granja el encuentro Los Castros-Silva, importantísimo, por tratarse de que los dos están en peligro de descenso automático. ERNESTO.

BARCELONA, 13.—En unas declaraciones del Delegado nacional de Educación Física y Deportes y que publica "La Vanguardia Española", desmiente rotundamente los rumores que han circulado sobre una posible dimisión de su cargo. Don José Antonio Elola Elaso, dice lo siguiente: "Mientras tenga la confianza sin quebras de mis superiores que me han encargado esta misión, mientras tenga la convicción de la importancia decisiva para la sociedad española de llevar a puerto, no solo al Boletín, la Ley de Educación Fi-

sica y mientras tenga la alegría de la fidelidad y acierto de mis colaboradores, mientras cuente a mi lado con la opinión de los deportistas, no voy a considerar esta cuestión de mi dimisión que personalmente me atraería tanto, en cuanto entreviera ya a mis años un panorama de descanso, pero no se trata de una solución personal y no puedo hacerlo mientras no fallen sus bases. Soy alicrés provisional porque nunca dejé de serlo y sin orden superior ya sabe Vd. como tenían que retirarse a uno".

Carecen de fundamento los rumores sobre la dimisión del Delegado Nacional de Deportes

Sabadell y Málaga, nuevos en Primera División

Descienden a Segunda, Murcia y Levante

VALENCIA, 13.—El Levante desciende a Segunda División y el Málaga asciende, después de haber empatado esta tarde a cero en el segundo encuentro jugado, entre ambos onces y dado que el Levante perdió por cuatro a dos en el partido anterior disputado en Málaga. Vallejo registró un lleno completo: Arbilló el colegiado del Centro, señor Plaza, que estuvo bien y que alineó así a los equipos: LEVANTE: Fernández; Victoriero, Pedroño, Calpe; Ramón Marañón, Carlos; Pons, Domínguez, Rivera, Pepín y Serafín.

MÁLAGA: Juanito; Portales, Chuzo, Vázquez; Benítez, Ben Barak; Aragón, Velázquez, Pepillo, Picha y Ontifano.

El Málaga planteó un partido a la defensiva, situando a Chuzo en plan de defensa y con solo tres jugadores en posición adelantada a la espera del contrataque que pudiera surgir. Esta circunstancia y el hecho de que el Levante desde un principio se lanzó a un impenitente y persistente ataque, localizó el juego de manera continua en las cercanías de la meta del Málaga, pero sin resultado positivo, unas veces por desajuste en los tiros, otras por mala suerte, y la mayor parte de las ocasiones por la extraordinaria actuación de Juanito, que lo detuvo todo y realizó algunas paradas inverosímiles. Se sacaron 21 córners contra el Málaga por uno contra el Levante, lo que expresa la intensidad del juego realizado en una puerta y en otra.

Los mejores del Levante fueron Domínguez, que puso la nota de técnica y Calpe; y por el Málaga, Juanito, el verdadero autor de la proeza que lleva al equipo a la Primera División, siendo también dignos de destacar Ben Barak, Chuzo, Picha y Portales.—(ALFILA).

JUBILO EN MÁLAGA MÁLAGA, 13.—El ascenso del Club Deportivo Málaga ha sido jubilosamente celebrado en esta capital. El encuentro fue transmitido por Radio Nacional de España en Málaga y la transmisión fue seguida por miles de aficionados. La emoción duró los noventa minutos y, al finalizar con empate a cero, el entusiasmo se hizo manifiesto en todos los sectores de la ciudad.

En los edificios de la Peña malagueña, Casa de Córdoba y Circulo Mercantil así como otras entidades se exhibieron colgaduras, y fueron disparados cohetes y arrojadas serpentinas y confetis. La Banda municipal de música recorrió diversas calles interpretando alegres composiciones. Desde Málaga se han dirigido numerosos telegramas y llamadas telefónicas al equipo, entrenador y directivos por haber conseguido el ascenso.

El alcalde, don Rafael Betes, ha dirigido un telegrama al equipo en el que, en nombre de Málaga, agradece a todos, de corazón, el ascenso conseguido. También envió telegramas el gobernador civil.

Al término del partido varios concejales, directivos y representantes de la Prensa acudieron al Ayuntamiento donde el alcalde, que se encontraba en su despacho, les ofreció una copa de champán. Uno de los directivos anunció el programa de actos a celebrar el próximo martes y, al mismo tiempo, dio cuenta de que también el próximo martes darán comienzo las obras de ampliación del Estadio de la Rosaleda.—(ALFILA).

El Murcia equivocó el planteamiento del partido, ya que restó hombres a su delantera para apoyar a la cobertura, seguramente con intención de forzar otra empate y un tercer partido. Sin embargo, el Sabadell ha sido superior y ha ganado muy merecidamente. Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

TAMBIÉN ASCIENDE EL SABADELL SABADELL (BARCELONA), 13.—El Sabadell ha vencido al Murcia por un gol a cero, con lo que el equipo sabadellense asciende a la primera división de fútbol a costa del Murcia, que se ve condenado al descenso, ya que en el partido anterior, jugado en La Condomina, en Murcia, ambos equipos empataron a dos goles.

El campo sabadellense de la Cruz Alta registró un lleno completo —unas quince mil personas— que se vieron condenadas a la angustia de no ver resuelto el partido y el ascenso del Sabadell hasta el minuto treinta del segundo tiempo, cuando el sabadellense Cabello, de remate de cabeza, marcó el solitario gol del partido, que le supone al equipo catalán el ascenso a la división de honor.

El Murcia equivocó el planteamiento del partido, ya que restó hombres a su delantera para apoyar a la cobertura, seguramente con intención de forzar otra empate y un tercer partido. Sin embargo, el Sabadell ha sido superior y ha ganado muy merecidamente.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

El Sabadell ha sido superior y ha ganado muy merecidamente.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Gómez Arribas, y su actuación fue perfecta en todo momento.

Diseño es Distinción

Hay diferencia entre un vestido de Alta Costura y de Pepa la Costurera? Ambos le protegen, le cubren, le adecentan. Pero qué diferencia! Por qué? Por ese algo, ese algo por el cual Pepa no es Alta Costura. Y en frigoríficos? Mire el diseño de ODAG. Compárelo con otros frigoríficos. Ambos producen frío! Pero qué diferencia! Mire el diseño racional de una contrapuerta ODAG. Compárelo! Las botellas grandes en la parte inferior? Más comodidad para Usted! Claro, en ODAG!!! Todos los elementos desmontables para una limpieza más fácil? Solamente en ODAG!!! Diseños copiados? Naturalmente, de ODAG!

Véalo, compárelo. Usted aprecia inmediatamente la diferencia. Pregunte a quien tenga ODAG! Desde hace veinte años... Anticuada? No! Porque es línea ODAG. Diseños distinguidos no envejecen. Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.899 hasta 18.992.

EL FRIGORIFICO ODAG ES INCOMPARABLE

Table with 2 columns: MODELOS and MOTOR. Rows include 395, 255, 228, 180, 140, 90, 70.

PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION



LA SEÑORA Doña Carmen Campos Vázquez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS D. E. P.

Sus apenados hijos, José, Manuel, Jesús, Francisco y Antonia; hijos políticos, doña Pilar Pardo, doña Consuelo Zas, doña Francisca Souto y doña Carmen Martínez; hermanos políticos; nietos, biznietos y demás familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida, y ruegan la asistencia a la conducción de su cadáver al Cementerio parroquial de Oseiro-Arteijo, acto que tendrá lugar a las seis y media de la tarde de hoy, por cuya favor les quedarán eternamente agradecidos. CASA MORTUORIA: Calle de San Juan, 17, bajo.



LA SEÑORA Doña María Antonia Agruña Riveira DE PEREZ FERNANDEZ

FALLECIO EN MADRID, EL 13 DE JUNIO DE 1965, A LOS 88 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P.

Su esposo, don José Pérez Fernández; hijos, don José, doña María, doña Amelia, don Antonio, don Manuel, don Arturo y don Francisco; hijos políticos, doña Carmen Revuelta Retana, don José Amor López, doña Elvira Zapata Zapata y doña María Fernández-Aldao; hermanos, doña Emilia y don José Antonio; hermanos políticos, doña Juana y don Francisco Pérez Fernández, doña Carmen Olavarría y doña Carmen Silva de la Iglesia; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, día 14, desde la casa mortuoria en Madrid, Plaza de España número 11, a la Sacramental de San Justo (Madrid). VARIOS SEÑORES PRELADOS HAN CONCEDIDO INDULGENCIAS EN LA FORMA ACOSTUMBRADA. No se reparten esquelas.

El turismo exterior es un sector importante de la vida económica del país

Pero el interior permite a los españoles conocer los rincones de su patria

Palabras de Fraga Iribarne en la Asamblea de Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, al recibir las conclusiones que le fueron presentadas por la Asamblea Regional de Turismo pronunció un brillante discurso.

Comenzó diciendo que el turismo se ha convertido en los últimos años en un sector importante de la vida económica de nuestro país. No es momento de recordar aquí —añadió— la importancia de las cifras de los visitantes de España en estos años, ni el reflejo en la vida económica del país, ni, de modo igualmente evidente, la creación rápida de gran número de puestos de trabajo en la movilización de sectores de la construcción; en el interés que ha creado por productos de artesanía y en realidad por productos de todas clases cuya exportación ha aumentado de manera considerable, y en un momento de sectores muy vitales de nuestra economía, casi siempre coincidiendo de modo venturoso con aquellas zonas que hasta ahora disponían de menor posibilidad económica.

Debo decir al mismo tiempo —continuó el señor Fraga Iribarne— que este desarrollo del turismo exterior, así como el "desarrollo" del turismo interior en estos años, es un fenómeno de igual impor-

Homenaje de Santiago al ministro de Información

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13.—En el auditorio del Hotel de los Reyes Católicos tuvo lugar el acto de entrega de las conclusiones de la Asamblea Regional de Turismo de Galicia al ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Hizo entrega de las conclusiones el gobernador civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire, quien después de expresar la satisfacción que sentía por este acto, y por la presencia del ministro, puso de relieve la gran importancia de los acuerdos adoptados, destacando los concernientes a la Unión Turística de Galicia, que comprende las inquietudes en este aspecto de las cuatro provincias de la región. Después hizo un breve resumen de todas las actuaciones realizadas en la asamblea que han culminado en las conclusiones presentadas. Terminó expresando al señor Fraga Iribarne la leal adhesión de todos los asambleístas y de las autoridades provinciales a su Excelencia el jefe del Estado, adhesión que extendía al ministro, a quien hacía presente la gratitud de la asamblea por el apoyo que han recibido del Ministerio que regenta. Sus palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

A continuación el señor Fraga Iribarne pronunció un discurso. Sus palabras fueron acogidas con una enorme salva de aplausos por parte de todos los asambleístas y autoridades asistentes.

RECORDO POR LA CIUDAD

Seguidamente el ministro se trasladó al Hotel de los Reyes Católicos, acompañado de los subsecretarios y directores generales de su Departamento que le acompañaban en este viaje, así como por el alcalde de la ciudad. Después hizo un recorrido por la ciudad, inspeccionando las distintas delegaciones de Información y Turismo y otras instalaciones del Ministerio.

El señor Fraga Iribarne hizo buena parte de este recorrido a pie por las rúas santiaguesas, recibiendo cariñosas muestras de simpatía y afecto por parte del público que se encontraba.

HOMENAJE DE LA CIUDAD DEL APOSTOL

A mediodía se celebró en el salón de sesiones del Palacio municipal un acto de homenaje que la ciudad del Apóstol tributó al ministro de Información y Turismo.

En dicho acto le fueron impuestas al señor Fraga Iribarne las insignias correspondientes a su ingreso en la Orden de Caballero de Compostela, con el grado de comendador, y le fue entregado el título de Hijo adoptivo de Santiago.

El señor Fraga llegó al edificio

DR. GARCIA SANCHO
SPECIALISTA en: Fiebras, venéreas, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecología. Rayos X, ultravioleta e infrarrojos. Diagnóstico. Onda corta.
EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B
Teléfono 222756

CERRADO EL MURO DE BERLIN

BERLIN, 13.—Miles de berlineses occidentales han pasado la muralla de Berlín hacia el sector comunista con objeto de visitar por última vez a sus parientes del Berlín Este antes de que los puntos de control queden de nuevo cerrados a medianoche de hoy por un período indefinido.

No se concederán más pases a partir de esta noche. En los cuatro períodos en que ha estado abierto el "Muro de la vergüenza" se han registrado 2.500.000 visitas al Berlín Este. A finales de mes, las autoridades del Berlín Oeste y de la Alemania Oriental piensan reanudar las negociaciones para la continuación de las visitas de los berlineses occidentales a la zona comunista de la antigua capital alemana.

A las nueve de esta mañana unos veinte mil berlineses occidentales habían cruzado el Berlín Este.—SEPARACION DE LAS FAMILIAS

BERLIN, 13.—El muro de Berlín ha vuelto a cerrarse, separando a las familias divididas por él, quizá para mucho tiempo.

El acuerdo por el que se concedieron pases a las familias occidentales para visitar a sus parientes en la zona oriental, ha expirado a las 24 horas de ayer. Durante su vigencia, dos millones y medio de berlineses occidentales visitaron a sus parientes del Berlín oriental. El último día pasaron unos 70.000 berlineses por los cinco puntos habilitados al efecto y por medio de numerosa guardia de policías orientales armados.—(EFE)

Los reyes de Bélgica, en Oslo

OSLO, 13.—El Rey Balduino de los belgas y la Reina Fabiola han llegado por vía aérea a Oslo para permanecer tres días en Noruega en visita oficial.

La real pareja felga fue recibida en el aeropuerto por el Rey Olaf de Noruega, el príncipe heredero Harald y otros miembros de la familia real.

Las relaciones entre las Casas reales noruega y belga son particularmente estrechas ya que el Rey Balduino es sobrino del Rey Olaf. La madre de Balduino, la Reina Astrid, era hermana de la princesa real Marit, fallecida hace años.

La prensa noruega celebra la visita, calificándola de movimiento por el fortalecimiento de los tradicionales lazos de amistad que unen a ambos países.—(EFE)

LA PRINCESA DOÑA SOFIA...

(Viene de primera plana)

La princesa Doña Sofía, esposa del príncipe Juan Carlos, su augusta madre la Reina Federata y su hermana la Princesa Irene. Poco después llegó a la clínica el jefe de la Casa del Príncipe, marqués de Mondéjar. También se encontraban allí los ayudantes de S. A. R., don Ramón Torralba, don Alfonso Armada y don Juan Manuel Suárez.

Pocos minutos después del alumbramiento, el Príncipe comunicó personalmente por teléfono la noticia de la llegada de la Princesa Doña Sofía, a S. A. R. el Infante don Juan, su padre, que reside en Estoril (Portugal).

En el "hall" de la clínica, testimoniaron al Príncipe su felicitación diversas personas, y han estampado su firma en un libro colocado al efecto, distintas personalidades. También se han recibido numerosas llamadas telefónicas para felicitarle por el estado de la recién nacida y de su augusta madre, la Princesa. A la puerta de la habitación de la Princesa se han colocado varios ramos de flores.

La hija primogénita de los Príncipes nació el 20 de diciembre de 1963 y se le impusieron los nombres de Elena María Isabel Dominica de Siles.—(CIFRA)

Contéstenos, por favor

(Viene de la plana seis)

Si, señor, sobre todo infantiles. Los niños necesitan lugares para expansionarse y la Plaza de España es un lugar ideal para un parque infantil, así como Santa Margarita, aunque en la práctica en este último lugar ya exista. Cuidado de que esto ya se ocupa el Municipio.

—¿Cuántos hombres forman la plantilla de jardines?

—Entre la plantilla municipal y los obreros laborales, de 60 a 65.

—¿Son suficientes?

—Yo creo que sí.

—¿De dónde traen las flores?

—La mayor parte del vivero municipal, situado en Santa Margarita, próximo a la calle de los Fuentes.

El señor Ramallo es hombre que sabe lo que lleva entre manos. Aunque él no lo dijo, sabemos que también tiene a su cargo el pequeño pero coquetón jardín de Santo Domingo, cuidado amorosamente por los vecinos.

Pero en el Jardín de San Carlos falta algo más: un servicio higiénico, tan necesario en todo parque público, al igual que ocurre en Méndez Núñez. No puede exigirse a los industriales establecidos en las zonas inmediatas que permitan el uso de sus servicios a todo el mundo.

—¿Será ahora el momento de acometer estas pequeñas obras no excesivamente costosas pero, sin duda, de gran utilidad?

Otra cosa que nos ha sorprendido ver en el Jardín de San Carlos, a lo que ya se refirió la prensa hace algún tiempo, es un montón de piedras de la antigua capilla del Santo Entierro —ya desaparecida— con inscripciones y efígies de santos, expuestas a la acción de los elementos. Se nos había dicho que las piedras iban a ser puestas a buen recaudo, pero hemos comprobado que continúan allí. La verdad, no lo comprendemos.

Y ya que nos referimos al jardín de San Carlos creemos que de la misma manera que enfrente mismo de la puerta central existe una flecha de madera que señala la dirección de la Torre de Hércules, sería conveniente poner otra indicación referida al propio jardín de San Carlos. Aunque este jardín está señalado en todos los planos y guías de la capital, no hay nada, sin embargo, que sobre el terreno oriente a los turistas. Y qué duda cabe que reúne alicientes más que sobrados para ser visitado.

Son pequeñas cosas, fácilmente subsanables.

NORTEAMERICANA LANZARA...

(Viene de primera plana)

cerca de Houston, antes de emprender una gira por todo el país para recibir el homenaje de sus conciudadanos. Después de asistir a una cena ofrecida por la Cámara de Comercio de esta ciudad, saldrán el domingo por vía aérea en dirección a Chicago para el destie oficial que tendrá lugar en esta importante ciudad.

A continuación Mc Divitt se trasladará a Jackson, Michigan, mientras White regresa a San Antonio, Texas, donde el miércoles tendrán lugar unos actos en su honor. Ambos volverán a reunirse el próximo fin de semana para visitar juntos la Casa Blanca.

ATALAYA MEDICA

(Viene de la plana seis)

za de medios realmente alarmantes. Hoy los servicios de ambulancias han efectuado una serie de traslados de enfermos aquejados todos de enfermedades mentales. Siete han sido los ingresados por este concepto en nuestro hospital. El caso por nosotros denunciado creemos que merece una pronta atención.

Lo malo es que no sólo en Madrid sucede tal cosa. Otras ciudades adolecen de idéntico defecto y, salvadas las clínicas particulares, no hay modo de reclutar al económicamente débil que la precisa.

La XXIII Asamblea de Asociaciones de la Prensa, clausurada en Palma de Mallorca

Presidió el Ministro Secretario General del Movimiento, quien pronunció un importante discurso

PALMA DE MALLORCA, 13.—El patio de armas del castillo de Bellver ha sido el marco de la solemne clausura de la XXIII Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, que presidió el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, con asistencia del director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quijés; el presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Alejandro Fernández Sordo, y de todas las autoridades provinciales y locales.

Han concurrido los asambleístas de 40 provincias españolas. Pronunciaron discursos el alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio, y el ministro, y se leyeron las conclusiones de la Asamblea.

El alcalde de Palma se congratuló de la presencia en Mallorca de los representantes de toda la Prensa nacional.

El señor Gómez Aparicio transmitió un saludo, cargado de afecto y respeto al Caudillo, Periodista número 1 y de Honor, bajo cuya jefatura tantas reivindicaciones profesionales, morales y políticas han conseguido el periodismo. Se congratuló del resultado de la Asamblea que ha tenido en Mallorca un marco que nunca podrá olvidarse.

El ministro, en su discurso, recordó cómo el Caudillo calificó a los periodistas de soldados de la paz. El ha sido el promotor directo de la conversión del periodismo en una de las profesiones más estimadas y apoyadas por el Régimen, como testigo sereno del devenir humano y de España.

Se refirió a la práctica prudente de la libertad de Prensa, que ya no es experimental sino cuajada de frutos y realidades; una libertad que en otra época estaba hipotecada por una democracia falsa y

palabre. Si el Movimiento tiene Prensa propia con sus cuarenta periódicos, todos los demás diarios también pueden considerarse como tales, por su aceptación y lealtad hacia los principios fundamentales del Movimiento.

El Gobierno —agregó— tiene en estudio la Ley de Prensa, tendente a hacer más perfecta la profesión periodística en todos los órdenes y con una libertad usada con conciencia serena y aguda de los deberes y responsabilidades para con la Patria. Nuestra ayuda —terminó diciendo— nunca os ha de faltar para la consecución de vuestras aspiraciones. Una salva de aplausos acogió el final del discurso del señor Solís.

Después del acto de clausura, en el castillo de Bellver, el ministro obsequió a los periodistas con una comida en el hotel Son Vida, al que asistieron también todas las autoridades.—(CIFRA)

muerte. Pie a tierra, torea con lucimiento. Un pinchazo, media y descabello. (Vuelta).

"Chamaco", verónicas ceñido y es ovacionado. Faena lucida para un pinchazo y descabello al segundo golpe. (Palmas). A su segundo le saca algunos pases en redondo y naturales. Pinchazo y estocada. (División de opiniones).

Fernán Murillo, aplaudido al lanzar a su primero. Faena con pases variados para una estocada. (Petición de oreja y vuelta). En su segundo lo torea con porfia para una estocada. (Palmas).

"El Pireo" es ovacionado al veroniquar a su primero. Faena con pases redondos, naturales, el de pecho y adornos. Estocada. (Oreja y vuelta). En el último da algunos pases lucidos y mata de estocada y cinco descabellos. (Palmas). —(CIFRA)

José María Montilla es jaleado al veroniquar a su primero. Hace una faena de muleta con pases estacurarios, naturales, molinetes, para una estocada fulminante. (Oreja y vuelta). En su segundo hace una faena muy lucida, al son de la música, para media estocada y dos descabellos. (Petición de oreja y vuelta).

Manuel Benítez, "El Cordobés" es aplaudido con la capa en su primero. Brinda al público y hace una faena personalísima en el centro del ruedo al son de la música, con pases en redondo, naturales y derechazos y otros dándole al toro un terreno inverosímil. Al dar un pase se cogió aporramadamente y volteado y vuelto a coger de nuevo, agarrándose el diestro de los cuernos, destruyéndole completamente el traje. Mata de una estocada. (Orejas y rabo). En su segundo es aplaudido en cinco verónicas. Con la muleta, en el centro del ruedo faena al son de la música, a base de sola naturales, desplantes con las dos rodillas en tierra y otros desplantes. Media estocada y descabello al primer viaje. (Orejas, rabo y salida a "hombros de la plaza"). —(CIFRA)

EN PALMA, BUENA CORRIDA EN HONOR DE LA FEDERACION DE PRENSA

PALMA DE MALLORCA, 13.—Corrida en honor de la Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa. Asiste también la Marquesa de Villaverde.

Un novillo de don Bernardino Jiménez Indurte, para rejones, mansueto, y seis toros de la Condesa de las Alayatas, que dieron mal juego. Buena entrada.

Fernán Bohórquez, después de saludar a la hija del Caudillo, clavó dos rejones y tres pares de banderillas largas y una de las cortas, entre ovaciones. Dos rejones de

«El Cordobés», en Tarragona, cortó cuatro orejas y dos rabos

TARRAGONA, 13.—Luceo hasta la bandera. Corrida de toros en la que debutaba en esta plaza "El Cordobés".

Ganado de don Antonio Marañez, de Tudela, bien presentado, siendo aplaudido en el arastre el segundo toro y discretos los demás.

Se guarda un minuto de silencio por el alma de don Antonio Moray, presidente de la Diputación, organismo al que pertenece el caso taurino.

Gregorio Sánchez dio cuatro verónicas a su primero. Con la muleta se alivió para una entera sin puntilla. (Pies al diestro). En su segundo da cuatro verónicas que se jalean. Faena con pases variados de un desplante de rodillas. Sigue al son de la música, para media sin puntilla. (Vuelta).

EN BARCELONA CORTO OSTOS UNA OREJA

BARCELONA 13.—Plaza monumental. Buena entrada. Asiste el Vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, acompañado del gobernador civil. Los diestros brindaron al insigne militar un toro y el señor Muñoz Grandes tuvo que saludar a la multitud que le hizo, en cada brindis, objeto de cariñosas manifestaciones.

Jaimé Ostos escuchó aplausos en la muerte de su primer toro. En su segundo fue ovacionado y cortó una oreja, picándose la otra. Tuvo que dar dos vueltas al anillo.

Diego Fuentes fue ovacionado en su lote.

"El VIII" escuchó palmas y pitos en la muerte de su primero. En su segundo fue ovacionado.—(CIFRA)

Un autocar arrolló en Payosaco a un grupo de peatones

Dos mujeres resultaron lesionadas de cierta consideración

A las siete y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 19,600 de la carretera general de La Coruña a Finisterre, dentro del término municipal de Laracha, a la altura de Payosaco, se salió de la carretera por causas que desconocemos, el autocar matrícula C. 5.373, conducido por su propietario, José Suárez López, alcanzando el vehículo a un grupo de peatones, tres de los cuales —dos mujeres y una niña— resultaron lesionadas. El autocar continuó su marcha hacia una explanada y allí entró en colisión con el automóvil matrícula C. 36.246 que se hallaba aparcado, ocasionándole desperfectos y sufriendo a su vez el autocar diversos daños en la carrocería.

Las lesionadas fueron trasladadas inmediatamente a nuestra ciudad y asistidas en la Casa de Socorro del distrito del Instituto

LA SEÑORA
DOÑA MARIA BOCIJA IGLESIAS
Falleció a los 67 años de edad, conforada con los Auxilios espirituales — D. E. F.
Su apenado esposo, don Manuel Pérez Ríos; sus hijos, Dolores, Juan, Manuel y Fernando; hijos políticos, Jesús López y María Manteiga; hermanos, Antonio y Dolores (ausentes); hermanos políticos, José y Antonio (ausentes); nietos, primos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, día 14, a las 17 horas, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.
Casa mortuoria: SAN NICOLAS, número 38 - 4.º
(La Preventiva S. A.)

LA SEÑORA
DOÑA MARIA DEL PILAR COUTO NOGUEIRA
Falleció ayer a los 52 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales — D. E. F.
Su apenado esposo, Felipe Vázquez Castro; hijos, Antonio, Horrenda, Luis-Miguel, Emilia-Rosa, María del Carmen y María de los Angeles; hija política, Maruja Sobrino; hermanos, Dolores, Segundo-Antonio, Ramón y María del Carmen (los dos últimos ausentes); hermano político, Eduardo Vázquez; nieto, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a la una y media de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.
Casa mortuoria: NIÑO JESUS, 1, bajo (Sagrada Familia) (Funeraria Santa Lucía)

Murió A. P. Moeller, uno de los hombres más ricos del mundo

COPENHAGUE, 13.—A. P. Moeller, uno de los hombres más ricos del mundo, ha fallecido en esta ciudad a la edad de 88 años.

Arnold Peter Moeller, hijo de un capitán de Marina, fundó una compañía de navegación con su padre en 1905 y la suya propia en 1912 después de haber vendido acciones de su organización de puertos en guerra. La primera guerra mundial lo convirtió en uno de los hombres más ricos del mundo.

A su muerte era propietario de 80 navíos, que totalizaban 1.2 millones de toneladas y poseía inversiones en las industrias de plástico y del petróleo.

«El Cordobés», en Tarragona, cortó cuatro orejas y dos rabos

TARRAGONA, 13.—Luceo hasta la bandera. Corrida de toros en la que debutaba en esta plaza "El Cordobés".

Ganado de don Antonio Marañez, de Tudela, bien presentado, siendo aplaudido en el arastre el segundo toro y discretos los demás.

Se guarda un minuto de silencio por el alma de don Antonio Moray, presidente de la Diputación, organismo al que pertenece el caso taurino.

Gregorio Sánchez dio cuatro verónicas a su primero. Con la muleta se alivió para una entera sin puntilla. (Pies al diestro). En su segundo da cuatro verónicas que se jalean. Faena con pases variados de un desplante de rodillas. Sigue al son de la música, para media sin puntilla. (Vuelta).

José María Montilla es jaleado al veroniquar a su primero. Hace una faena de muleta con pases estacurarios, naturales, molinetes, para una estocada fulminante. (Oreja y vuelta). En su segundo hace una faena muy lucida, al son de la música, para media estocada y dos descabellos. (Petición de oreja y vuelta).

Manuel Benítez, "El Cordobés" es aplaudido con la capa en su primero. Brinda al público y hace una faena personalísima en el centro del ruedo al son de la música, con pases en redondo, naturales y derechazos y otros dándole al toro un terreno inverosímil. Al dar un pase se cogió aporramadamente y volteado y vuelto a coger de nuevo, agarrándose el diestro de los cuernos, destruyéndole completamente el traje. Mata de una estocada. (Orejas y rabo). En su segundo es aplaudido en cinco verónicas. Con la muleta, en el centro del ruedo faena al son de la música, a base de sola naturales, desplantes con las dos rodillas en tierra y otros desplantes. Media estocada y descabello al primer viaje. (Orejas, rabo y salida a "hombros de la plaza"). —(CIFRA)

Un autocar arrolló en Payosaco a un grupo de peatones

Dos mujeres resultaron lesionadas de cierta consideración

A las siete y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 19,600 de la carretera general de La Coruña a Finisterre, dentro del término municipal de Laracha, a la altura de Payosaco, se salió de la carretera por causas que desconocemos, el autocar matrícula C. 5.373, conducido por su propietario, José Suárez López, alcanzando el vehículo a un grupo de peatones, tres de los cuales —dos mujeres y una niña— resultaron lesionadas. El autocar continuó su marcha hacia una explanada y allí entró en colisión con el automóvil matrícula C. 36.246 que se hallaba aparcado, ocasionándole desperfectos y sufriendo a su vez el autocar diversos daños en la carrocería.

Las lesionadas fueron trasladadas inmediatamente a nuestra ciudad y asistidas en la Casa de Socorro del distrito del Instituto

LA SEÑORA
Doña María de la Concepción Arenas Aller
VIUDA DE CASTRO MASEDA
Descansó en la paz del Señor el 13 de junio de 1965, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
D. E. F.
Sus hijos, José Antonio, Jesús Miguel y M.º del Sagrado Corazón Castro Arenas; hijas políticas, María Fojó y Manolita Sierra; hermano, don Santos; hermana política, doña Carmen Quintela; nietos; sobrinos; sobrinos políticos; Jesús Pita, Juan Medin y demás parientes,
RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan hoy Lunes, día 14, a la misa de ánima de las siete y media y al funeral de "corpora insepulta" a las doce de la mañana, en la parroquia de Santiago, y al acto del entierro a la una de la tarde, por lo que les manifiestan su más viva gratitud.
El novenario de Rosarios dará comienzo hoy en la misma iglesia, a las siete y media de la tarde.
Casa mortuoria: PLAZA DE MARIA PITA, 20.
LA FAMILIA AGRADECE LE DISPENSEN DE RECIBIR DUELO.
(Funeraria Santa Lucía)

LA SEÑORA
DOÑA MARIA DEL PILAR COUTO NOGUEIRA
Falleció ayer a los 52 años de edad, después de recibir los Auxilios espirituales — D. E. F.
Su apenado esposo, Felipe Vázquez Castro; hijos, Antonio, Horrenda, Luis-Miguel, Emilia-Rosa, María del Carmen y María de los Angeles; hija política, Maruja Sobrino; hermanos, Dolores, Segundo-Antonio, Ramón y María del Carmen (los dos últimos ausentes); hermano político, Eduardo Vázquez; nieto, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy, a la una y media de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.
Casa mortuoria: NIÑO JESUS, 1, bajo (Sagrada Familia) (Funeraria Santa Lucía)

EL REVERENDO SENOR
DON ANTONIO BRAGE MOURIZ
PARROCO DE LIMDRE Y SAN JUAN
Falleció cristianamente el día 15 de mayo de 1965
D. E. F.
SUS HERMANOS EN EL SACERDOCIO, COMPANEROS DE SU ZONA DE APOSTOLADO,
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, martes, a las once y media en la Iglesia de San Juan de Piñero, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.
SAN JUAN (MUGARDOS), 14 de Junio de 1965

MENTIDERO DEL PAIS 14 DE JUNIO DE 1934: PRIMERA ENTREVISTA HITLER - MUSSOLINI

Por José Luis Bugallal

ATALAYA MEDICA

Reclusiones

Por E. PEREZ HERVADA

DESDE que uno empezó a leer en los periódicos, son problema de actualidad los "tapones". "Tapones" los hay en todos los barrios y sectores de La Coruña, y hasta hay "tapones" que, en su acumulación de lustros, se eternizan.

De decenio en decenio —por contabilizar menudamente— el Ayuntamiento voltea sus campanas anunciando que determinado "tapón" ha desaparecido. La Prensa registra, complacida, la mejora; el vecindario se alborozó; los curiosos corren a comprobar "de visu" el milagro... Pero el número de "tapones" aumenta. Y no por resistencia de viejos propietarios sino por generación municipal.

Que en esto de procurar "tapones", nuestro Ayuntamiento desbordó todas las marcas de fecundidad.

Tenga el lector la bondad de situarse en el comienzo de la calle de Durán Loriga, y enfílela con la mirada. La vía se prolonga en pura línea recta, sucediendo a la de Durán Loriga la de Fonseca; a la de Fonseca, la plaza de Lugo; a la plaza de Lugo, la calle de Betanzos. Hasta dar, en Juan Flórez, con el "tapón" de las casas que seguían al antiguo cuartel de la Guardia Civil.

Ahora esas casas han caído a golpes de piqueta, y cuando los vecinos dotados de sentido común pensaban que la calle de los cuatro nombres y de las cuatro numeraciones —otra complacencia municipal y espesísima— sería prolongada hasta enlazar, una vez derribada y sustituida la plaza de toros, con la avenida

de Finisterre, sucede que no; que la calle le debe de parecer a los municipales demasiado extensa y resuelven cortarla, taponarla, obligando a peatones y antipeatones —que también los hay, y van sobre ruedas— a doblar a la derecha y a torcer a la izquierda, para alcanzar la cuesta de Santa Margarita.

La calle de Juan Flórez es, en este sentido, arquetípica. Su flanco derecho es, en la actualidad, "tapón" de cinco de las seis transversales que suben de Juana de Vega, Sánchez Bregua y Linares Rivas.

Sería interesante que los investigadores locales descubrieran los orígenes de este "catenaccio" municipal. Algunos los conoce la gente; otros...

EL 15 de marzo, en el número 5 de este "Mentidero", se recordaba que el Ayuntamiento de La Coruña le había dedicado una calle al heroico hijo de la ciudad don Mariano Gómez-Zamalloa y Quiroce, entonces teniente coronel de Infantería. "Y con tal graduación, si el señor alcalde no le remedia —continuaba la glosa—, parece destinado a perpetuarse en el sufrido nomenclador de las vías públicas de La Coruña".

Pues el señor alcalde lo remedió, sí, señor, y a toda prisa. Y con el insultado realce de que es digno el gran coruña. Con una placa de mármol y bronce en la que, bajo los emblemas de la Cruz Laureada de San Fernando y de la Infantería española, puede leerse: "Calle del Teniente General Gómez-Zamalloa".

Señor alcalde: muchas gracias. Mi general: enhorabuena por el recenso.

Con ocasión de fundear en Vigo el "Owen", buque oceano-gráfico de la Marina Real británica, hubo motivo para recordar la vieja sentencia de aquella gente marinera: "Cuando hay barbo inglés en puerto, llueve". Uno supone que el refrán ori-

ginal es, lingüísticamente, gallego y más expresivo, pero lo importante es saber que el Almirantazgo de Londres dispone de un recurso efectivo para regar la ubérrima tierra de Frago cuando la "pertinaz" se prolonga.

AYER fue San Antonio. En Madrid, San Antonio de la Florida, "La primera verbena que Dios envía". Y en Vigo, igual. En Vigo había el barrio de la Florida, pero como la población aumenta, el barrio ascendió a parroquia y hoy es San Antonio de la Florida.

Al San Antonio vigués también le hacen fiestas: misa grande y procesión, romería y verbena. Hace setenta años, Federico Chueca, Ruperto Chapí, Tomás Bretón y Quinto Valverde hubieran considerado delito de lesa casticismo el festejar a un San Antonio de la Florida con gaitas, panderas y conchas. Ayer, a orilla del Manzanares, los gloriosos maestros se habrían indignado más...

Y no vayan a creer ustedes que en eso de darle un patronazgo tan madrileño a una parroquia de Vigo hay mimetismo o cosa semejante. Lo que hay, en el fondo, es reciprocidad. Pues sabrán ustedes que hace un cuarto de siglo, cuando las circunstancias demográficas de Madrid impulsaron la creación

de nuevas parroquias, una de éstas fue puesta bajo la advocación del Santísimo Cristo de la Victoria, al que los vigués tan entrañablemente veneran.

Claro que —todo hay que decirlo— el señor Obispo de Madrid-Alcalá "le" era don Leopoldo...

Lo que algunos consideran vieja suspicacia malhusiana, reclama cada día mayor atención, a la luz de informaciones de un indiscutible rigor científico. Hace algunos días leí unos datos estremecedores referentes al ritmo en que aumenta la población mundial, y en proporción, a lo exiguo de las posibilidades alimenticias. En el mundo animal el problema creado por este proceso se repite constantemente, y a juzgar por los síntomas, los humanos no estamos todo lo alejados del problema que sería de desear. Se da en los insectos, en los peces, en las ratas, en mil clases de seres vivos cuya cantidad aumenta o disminuye según sus posibilidades alimenticias. El equilibrio, cuando se rompe, se restablece muy pronto por la simple solución de devorarse unos a otros, o más simplemente aún, muriendo los que sobran por falta de comida.

Escuétamente, los datos principales son los siguientes: Hace veinte siglos la población mundial se calculaba en trescientos millones. Hoy pasa de tres mil millones. Como la mortalidad es cada vez menor, y por consiguiente, mayor la edad media de vida, el ritmo de crecimiento es cada vez más progresivo. Pero aunque no lo fuera, se calcula que dentro de 35 años seremos más de 6.000 millones los pobladores de este mundo, y que dentro de cinco siglos cada ser humano dispondrá escasamente de dos metros cuadrados sobre la superficie terrestre.

Puede seguir desafiándose el tema, de acuerdo con el clásico argumento "si tan largo me lo fiáis"? Lo que algunos consideran vieja suspicacia malhusiana, reclama cada día mayor atención, a la luz de informaciones de un indiscutible rigor científico. Hace algunos días leí unos datos estremecedores referentes al ritmo en que aumenta la población mundial, y en proporción, a lo exiguo de las posibilidades alimenticias. En el mundo animal el problema creado por este proceso se repite constantemente, y a juzgar por los síntomas, los humanos no estamos todo lo alejados del problema que sería de desear. Se da en los insectos, en los peces, en las ratas, en mil clases de seres vivos cuya cantidad aumenta o disminuye según sus posibilidades alimenticias. El equilibrio, cuando se rompe, se restablece muy pronto por la simple solución de devorarse unos a otros, o más simplemente aún, muriendo los que sobran por falta de comida.

Escuétamente, los datos principales son los siguientes: Hace veinte siglos la población mundial se calculaba en trescientos millones. Hoy pasa de tres mil millones. Como la mortalidad es cada vez menor, y por consiguiente, mayor la edad media de vida, el ritmo de crecimiento es cada vez más progresivo. Pero aunque no lo fuera, se calcula que dentro de 35 años seremos más de 6.000 millones los pobladores de este mundo, y que dentro de cinco siglos cada ser humano dispondrá escasamente de dos metros cuadrados sobre la superficie terrestre.

de nuevas parroquias, una de éstas fue puesta bajo la advocación del Santísimo Cristo de la Victoria, al que los vigués tan entrañablemente veneran.

Claro que —todo hay que decirlo— el señor Obispo de Madrid-Alcalá "le" era don Leopoldo...

Lo que algunos consideran vieja suspicacia malhusiana, reclama cada día mayor atención, a la luz de informaciones de un indiscutible rigor científico. Hace algunos días leí unos datos estremecedores referentes al ritmo en que aumenta la población mundial, y en proporción, a lo exiguo de las posibilidades alimenticias. En el mundo animal el problema creado por este proceso se repite constantemente, y a juzgar por los síntomas, los humanos no estamos todo lo alejados del problema que sería de desear. Se da en los insectos, en los peces, en las ratas, en mil clases de seres vivos cuya cantidad aumenta o disminuye según sus posibilidades alimenticias. El equilibrio, cuando se rompe, se restablece muy pronto por la simple solución de devorarse unos a otros, o más simplemente aún, muriendo los que sobran por falta de comida.



Hitler y Mussolini, una amistad personal y política que nació en su primera entrevista de Venecia, el 14 de junio de 1934. (Foto Cifra)

Este primer encuentro marcó el principio de una amistad personal y política, rectora unos años del mapa de Europa

Por Francisco J. DE UROI (De los servicios especiales de EFE)

Con ocasión de celebrarse el XV aniversario de la fundación del partido fascista, el Duce pronunció un discurso en el que anunciaba al mundo un plan de sesenta años para conducir a Italia a través de nuestro siglo y asegurarle nada menos que una supremacía similar a la que gozara Roma en la antigüedad. Estaba convencido de que Europa ya no era la rectora de la civilización y apuntaba con preferencia al rápido engrandecimiento del Japon. Sin embargo, reconocía que de existir un mínimo de unidad política europea, aún podía empujarse de nuevo el timón de la civilización universal. Para ello, con una idea revisionista, anunció que la armonía política en Europa, no podía producirse, si antes no se reparaban ciertas injusticias.

Para Mussolini, la Sociedad de Naciones, aunque con una base de partida con principios inmejorables, tenía una realidad absurda. Su idea política principal, consistía en conseguir ese "mínimo de unidad europea", frente al auge americano y japonés. Como puede verse, a grandes rasgos, aunque los principios los mantengan otros personajes y las causas están en otras latitudes parecidas, ligeramente el problema sigue existiendo a los veinte años de haber finalizado la última guerra mundial.

EL 14 DE JUNIO DE 1934

Mussolini que ya había conseguido su acercamiento a Francia a través del embajador extraordinario que el país gallo enviara a Roma, inició una proximidad creciente con Hitler. Ambos sistemas políticos —el de Alemania y el de Italia—, tenían muchos puntos comunes. El país latino, en su estructura interna de gobierno era muy similar al germano. Además aquél, había manifestado una comprensión en las necesidades de esta.

La entrevista que ambos jefes de Estado mantuvieron en Venecia el 14 de junio de 1934, marcó el principio de una amistad personal y política. Italia previamente de acuerdo con Inglaterra y Francia en Strass, daba un paso más hacia ese mínimo de unidad europea. Aunque de fecha más reciente, la conferencia de Venecia tuvo frutos más sólidos para aquellos dos hombres, que hasta entonces no habían tomado contacto. Al día siguiente de la entrevista, Mussolini pronunciaba un discurso en el que decía: "Hitler y yo no nos hemos encontrado para rehacer el mapa de Europa, contribuyendo de este modo a la incertidumbre de un mundo angustiado".

Mientras tanto, para Francia aumentaba la convicción de que las concesiones que ésta había hecho a Hitler, para nada habían valido y que lo importante, era conquistar desde París vez más la decisiva amistad de Italia.

LAS CONSECUENCIAS DE VENECIA

La conducta inglesa muy convida de todos por padecerla a cos-

ta de prudencia, vino a cambiar totalmente la situación. Mussolini, con anterioridad a la conferencia de Venecia, había anunciado las justas necesidades de la raza italiana, siendo la principal, la expansión de su pueblo y sus posibilidades, orientadas hacia el Este o el Sur, o sea: Asia y Africa. Estas exigencias eran puramente demográficas y económicas y nunca territoriales y sólo agravadas por la necesidad fisiológica de la emigración, en trance difícil al cerrarse los cupos de América.

La influencia italiana en el Mediterráneo era decisiva. En puertos como Alejandría, el tonelaje italiano era superior al británico y su supertratlantico "Rex", en el verano de 1933, había ganado el codiciado trofeo de "La Cinfa Azul", al batir el récord de velocidad en la travesía del Atlántico Norte. El prestigio de la Mala Real inglesa quedaba en entredicho.

Por otro lado, las exigencias italianas estaban concedidas de antemano. Los aliados de la Guerra del 14-18 le habían concedido su expansión en Africa por su intervención en el conflicto en contra de los imperios centrales. Así, Inglaterra —con perjuicio de Egipto y Sudán— le consintió la rectificación de la frontera orien-

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

tal con Tripolitania. Francia, de mano de Inglaterra, imitó su ejemplo no insistiendo en la naturalización de los italianos nacidos en Túnez y quedando conforme en la paridad naval por acuerdo de la Conferencia de Washington.

SU TRASCENDENCIA EN ESPAÑA

Con la intervención de Italia en Abisinia, Mussolini encontró fuerte oposición en las potencias occidentales, pero estrechó más sus lazos con Alemania, que se abstuvo de tomar parte en la política de sanciones que contra Italia ejercieron Inglaterra y Francia.

Los acontecimientos que tristemente se presentaban, se desarrollaron con plena claridad. La postura de cada bando se hizo cada vez más tirante y el mínimo de unidad europea, tan anhelado entonces como ahora, se esfumó.

Entre tanto, en nuestra patria se producía el glorioso Alzamiento Nacional. España había quedado dividida en dos bandos, como precluido de la II Guerra Mundial. De aquello resultó el Eje Roma-Berlín y el gran desastre europeo, del que nosotros, por la visión providencial del Caudillo, pudimos vernos libres de la desolación y la muerte que asoló la mayor parte de los países del Continente durante cinco años.

LA época actual es época de hospitalizaciones. Apenas nadie quiere tratarse en su domicilio —suelen ser las casas tan reducidas— y, por otra parte, la medicina de hoy exige muchos complementos auxiliares. Bien. El hecho es que el aconsejarle a cualquier paciente que siga el curso de su enfermedad en el propio hogar, equivale a obligarle hace años a un doliente a que se hospitalizase. El conjunto de ideas puestas en marcha, el concepto que se tenía de los hospitales, y ese tipo de medicina familiar y afectuosa, impedían a buscar el calor de la familia pues, excepto en caso de intervenciones quirúrgicas algo importante, tanto se hacía en casa como en el centro elegido para la asistencia. En cambio ahora no, porque ahora las radiografías, tomografías, análisis, punciones, electroencefalogramas y demás medios utilizados, sólo suelen ser practicables en establecimientos idóneos y perfectamente dotados.

Y ello se hace extensivo a lo quirúrgico, a lo médico y a lo psiquiátrico. Y mucho más en lo psiquiátrico ya que el paciente mental es, muchas veces, un paciente incómodo y capaz de llevar a cabo acciones sorprendentes, inesperadas, lógicas y violentas. Por eso, en general, sus deudos procuran ingresarlos en lugares adecuados, con tanta mayor celeridad cuanto más peligrosos, más intratables o más agitados los encuentran. Así el mayor problema planteado radica en situar al paciente en el menor tiempo posible dentro de las condiciones óptimas para su tratamiento y aislamiento. Porque Juarros, hace ya muchos años, nos decía que hartas veces los familiares del alienado resultan mucho más difíciles de conllevar que el propio alienado. Y así nos encontramos con que el reclutar al enfermo es beneficioso para el paciente y para las personas que le rodean: para el paciente puesto que puede recibir la terapéutica sin ingerencias preocupantes, y para la familia al no inmiscuirse y opinar en cuestiones ignoradas.

Desde luego la terapéutica de los neuróticos, psicópatas y psicóticos ha progresado en todos los aspectos. Ahora existen drogas eficientes en cualquier estado patológico mental, y procedimientos más o menos violentos, pero que sedan, aplanan y enervan al paciente. Muchos enfermos no se consideraban susceptibles de cura ambulatoria y otros era imposible recuperarlos. Sin embargo, los internamientos siguen considerando imprescindibles.

Por los años de 1924, cuando nosotros empezamos a ejercer la carrera, la psiquiatría apenas la conocían y practicaban los médicos. En Galicia existía el Sanatorio de Conjo y rara dedicación a la especialidad. Desde luego todo se reducía a calibrar el grado social del alineado, a pronosticar la marcha de su desvío psíquico, y a utilizar la incipiente terapia. En aquellos tiempos pronunciábamos conferencias —"Reunión de Artesanos", "Germinal", "Ateneo de Vilaboa"— y escribimos multitud de artículos despertadores del interés por este tipo de pacientes. Y también señalando la ingerencia psíquica en cualquier tipo de disturbio orgánico. Luego aparecieron normas curativas de otro tipo y profusión de sanatorios. Pero no llegan, a tenor con lo escrito en "Pueblo" de Madrid días atrás. Dice: "Dimos cuenta del recrudescimiento de las dolencias mentales, desequilibrios nerviosos, etc. Pusimos de manifiesto la insuficiencia de camas en el Hospital Provincial, que ha de atender a esta escasez con una pobreza

(Continúa en la plana cinco)

Contéstenos, por favor Don Ricardo Ramallo Moscoso

Con harta frecuencia, en los periódicos diarios y en estas mismas columnas, se ha hecho mención por el concejal que tiene a su cargo este servicio urbano, es ese pequeño pero atractivo espacio verde que ha surgido en la cuesta de San Agustín, a espaldas del Palacio Municipal, y cuya zona había sido objeto de duras críticas.

A la "chita callando", se fueron realizando los pertinentes trabajos y este pequeño jardín cambió totalmente la fisonomía de aquel lugar, pese a que las obras aún no han concluido. Pero ahora van en serio, como podrá comprobar quien lo desee.

Fruto de esta preocupación por

constituya un abuso de la imaginación.

¿Cómo podría resolverse el problema? Simplemente, urge reducir las proporciones en que se multiplica la población más pobre de los países menos desarrollados. No se trata de una divagación de carácter moral, sino sociológica. Si se instruye a ese bajo mundo, si se le permite explotar sus propios recursos y si se logra reducir a cifras responsables el volumen de cada familia, con la ayuda necesaria pronto se habrá elevado el nivel de vida de todos y se habrá reducido, o eliminado, el problema del exceso de población. Y con él, las más tenebrosas perspectivas que algunos utilizan como argumento defensivo para justificar su intransigencia. Nadie es extremista por pasar el rato. Nadie se juega la vida en una revolución simplemente por amor. Una relevante personalidad de la ONU comentaba, estremecido lo que oyó a un viejo dominicano cuyo hijo había muerto en el actual trance revolucionario:

—Tuvo mucha suerte. Ya no volverá a pasar hambre. Porque dentro de todo el mundo expuesto, cabe por derecho propio la vieja argumentación de la tarta a repartir: La riqueza del mundo es una, y si pocos se llevan la mayor parte, muchos seguirán apenas sin nada. Quiero decir que no bastan los recursos científicos. Es necesario reconocer que todos tienen derecho al trabajo, a una vida decorosa y a la instrucción. Y algo tendrán que ceder algunos para que esto se consiga.

—¿Está satisfecho de su labor? —Nunca puede uno sentirse satisfecho, pues siempre hay algo por hacer. Lo que puedo decirle es que por falta de interés no quedará. Además es muy grato para uno el saber que los propios vecinos de la Ciudad Vieja son los que esto se consiga.



Es obvio señalar la importancia de las zonas verdes en una ciudad, máxime si la ciudad, como hoy ocurre con la nuestra, comienza a sentir los efectos de una industrialización.

Mas como no es nuestro objeto el referirnos a los perjuicios o trastornos que en el organismo humano pueden causar determinadas emanaciones, vamos al tema de este breve reportaje: la charla con un jardinero municipal que cor casi 25 años de profesión ya puede hablar del asunto.

El hombre de hoy es don Ricardo Ramallo Moscoso, primero vigilante de jardines y luego jardinero de plantilla, que actualmente tiene a su cargo el jardín de San Carlos. Y lo hemos elegido porque el romántico jardín ha experimentado también una completa transformación. Nuevas plantas, limpieza, cuidados, son tres notas sobresalientes, observadas por cuantos visitan el poético recinto.

—¿Ha sido obra suya? —le preguntamos al señor Ramallo.

—Él es lo que pude —contesta vagamente—. Yo me hice cargo de este jardín en octubre del pasado año, pero nada podría llevar a cabo si no dispusiese de medios. El señor alcalde tiene interés en que se cuiden al máximo los jardines y a mí siempre me ha gustado el oficio.

—Ya se ve. ¿Cuál fue su primer trabajo al llegar aquí?

—Primero tuve que remover a fondo todo el jardín. Llegué a ahondar cincuenta centímetros para limpiar totalmente la tierra de raíces. Luego hubo que abonar y poner nuevas plantas, así como levantar los macizos para ordenarlos. Darles un poco de simetría, vamos.

—¿Está satisfecho de su labor? —Nunca puede uno sentirse satisfecho, pues siempre hay algo por hacer. Lo que puedo decirle es que por falta de interés no quedará. Además es muy grato para uno el saber que los propios vecinos de la Ciudad Vieja son los que esto se consiga.

HUIDA AL CAMPO Y A LA PLAYA



He aquí una escena característica de nuestro tiempo, expresión del gusto creciente por el campo y por la playa. La vida en las ciudades resulta cada vez más incómoda. El tráfago, la agitación, los ruidos constantes, la ausencia de espacios libres hacen muy difícil un reparador descanso. Y el hombre de la ciudad ha redescubierto

las delicias desintoxicadoras de la vida cara a la naturaleza. Aunque sea en la naturaleza mixtificada por la explotación turística. Por otra parte, el "camping" gana adeptos en sustitución de los hoteles veraniegos difícilmente accesibles al bolsillo del ciudadano común. (Foto JOURS DE FRANCE).